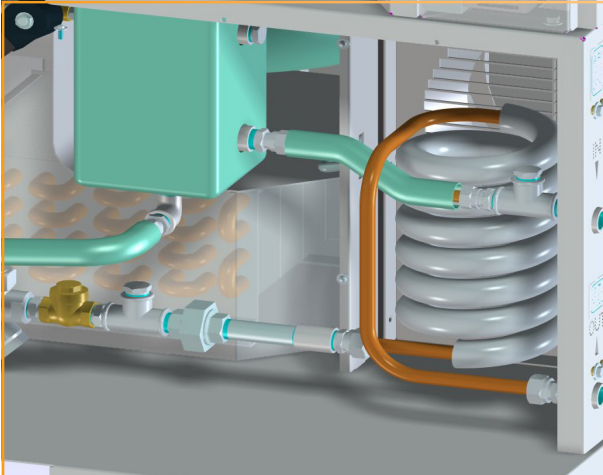
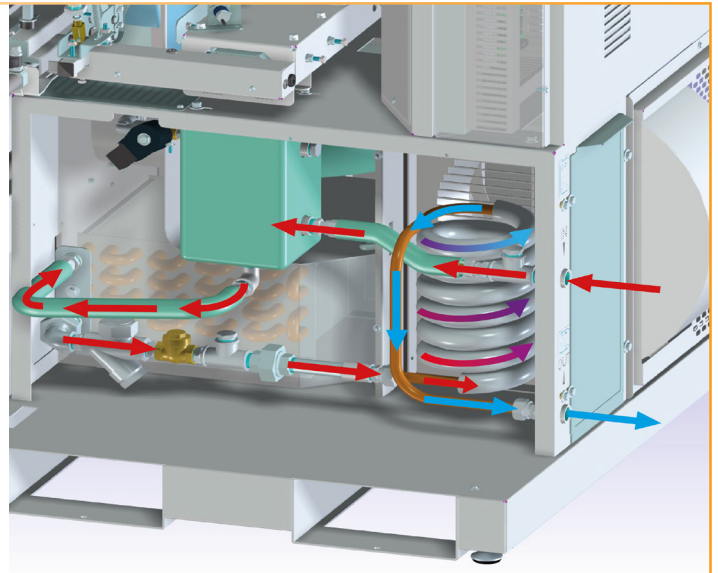


# LS39 Economizer



- The Trevil economizer increases the efficiency of the Trevistar shirt finisher. It is located inside the cabinet of the machine, in a position that does not increase the machine footprint.
- L'economizzatore Trevil, situato in una posizione che non aumenta l'ingombro della macchina, aumenta l'efficienza dello stiracamicie Trevistar.
- El economizador Trevil, situado en una posición que no modifica el volumen de la máquina, aumenta la eficiencia de la plancha para camisas Trevistar.
- L'économiseur Trevil, situé dans une position qui n'augmente pas l'encombrement de la machine, améliore l'efficacité de l'unité de finition Trevistar.
- Die Wärmerückgewinnung von Trevil liegt in einem Bereich der Maschine, welche die Außenmaße der Maschine nicht erhöht. Energiekosten werden gesenkt und die Leistungsfähigkeit gesteigert.

- By recovering the heat of condensate, the economizer allows hotter and drier air, thus decreasing cycle times. It also curbs operation costs by saving steam, water and energy.
- Recuperando il calore delle condense, permette di avere aria più calda e secca in fase di asciugatura con conseguente diminuzione dei tempi di lavorazione. Attraverso il risparmio di vapore, acqua ed energia abbatta inoltre i costi operativi.
- Recuperando el calor de la condensación, permite disponer de aire más caliente y seca durante la fase de secado con la consiguiente disminución de los tiempos de elaboración. Mediante el ahorro de vapor, agua y energía reduce además los gastos operativos.
- En récupérant la chaleur des condensats, il permet d'avoir de l'air plus chaud et sèche dans la phase de séchage avec une réduction conséquente du temps de traitement. Grâce à l'économie de vapeur, d'eau et d'énergie, il réduit également les coûts d'exploitation.
- Durch die Wiederverwendung der Kondensat-wärme steigt die Temperatur der Heiß- und rockenluft noch einmal an, welche eine kürzere Trockenzeit zur Folge hat. Durch das Einsparen von Energie, Wasser und Dampf werden die Kosten zusätzlich gesenkt sowie die Leistung nochmals gesteigert.



## Trevistar CR3 shirt finisher with Trevil economizer

